

which participated in the United Nations Conference on Trade and Employment of each acceptance of the amendment set out in paragraph 1 of this Protocol and of the date upon which such amendment becomes effective in accordance with paragraph 5 of this Protocol.

7. The Secretary-General is authorized to register this Protocol in accordance with Article 102 of the Charter of the United Nations.

IN WITNESS WHEREOF the respective representatives, duly authorized, have signed the present Protocol.

DONE at Annecy, in a single copy, in the English and French languages, both texts authentic except where otherwise stated, this thirteenth day of August, 1949.

ring, der har deltaget i De Forenede Nationers Konference om Handel og Beskæftigelse om enhver tiltrædelse af den i paragraf 1 i denne protokol indeholdte ændring samt om datoen, på hvilken denne ændring træder i kraft i overensstemmelse med paragraf 5 i denne Protokol.

7. De Forenede Nationers generalsekretær er bemyndiget til at indregistre denne Protokol i overensstemmelse med artikel 102 i De Forenede Nationers pagt.

TIL BEKRÆFTELSE HERAFT har de behørigt bemyndigede, respektive repræsentanter undertegnet nærværende Protokol.

UDFÆRDIGET i Annecy i et enkelt eksemplar på engelsk og fransk, begge tekster lige gyldige undtagen, hvor andet er fastsat, den trettende dag i august 1949,

PROTOCOL REPLACING SCHEDULE I (AUSTRALIA) OF THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

PROTOKOL DER TRÆDER I STEDET FOR LISTE I (AUSTRALIEN) I DEN ALMINDELIGE OVERENSKOMST OM TOLD OG UDENRIGSHANDEL

THE GOVERNMENTS of the Commonwealth of Australia, the Kingdom of Belgium, the United States of Brazil, Burma, Canada, Ceylon, the Republic of Chile, the Republic of China, the Republic of Cuba, the Czechoslovak Republic, the French Republic, India, Lebanon, the Grand-Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands, New Zealand, the Kingdom of Norway, Pakistan, Southern Rhodesia, Syria, the Union of South Africa, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and the United States of America, acting in their capacity of contracting parties to the General Agreement on Tariffs and Trade,

RECOGNIZING the desirability of replacing the authentic text of Schedule I to the General Agreement on Tariffs and Trade, in order that it shall conform with the amended customs laws of the Commonwealth of

REGERINGERNE i Australien, kongeriget Belgien, Brasiliens Forenede Stater, Burma, Canada, Ceylon, republikken Chile, republikken Kina, republikken Cuba, Den czechoslovakiske Republik, Den franske Republik, Indien, Libanon, storhertugdømmet Luxemburg, kongeriget Nederlandene, New Zealand, kongeriget Norge, Pakistan, Syd Rhodesia, Syrien, Den Sydafrikanske Union, Det forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland og Amerikas Forenede Stater, der handler i deres egenskab af kontraherende Parter i Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel,

ERKENDER ønskeligheden af at udskifte den gyldige tekst til liste I i Den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel med henblik på, at denne skal stemme overens med Australiens æn-